

# Pro Tem



22 octobre 1984

Collège • Glendon • College

Vol. 24 No. 6

## Strike Two...

by Elizabeth McCallister

Last Thursday, the Canadian Union of Educational Workers (CUEW), Local 3, went on legal strike as mediation talks broke off at 3:30 that morning. The Union represents the Teaching Assistants (TAs) and part-time faculty at York University. The main issues still in dispute are wage increases, participation in faculty and department committees, job security, and seniority.

CUEW has asked for an increase of 12.5% in wages. According to the union, TAs earn \$5250 and part-time faculty \$6015. With summer Unemployment Insurance benefits added, TAs are still below the Toronto poverty line (from Statistics Canada).

The University administration had originally offered a wage increase at provincial guidelines (5%). At present, it is offering an increase of 6% for TAs and 5.5% for the part-time faculty. The administration says that TAs earn \$5434 with fringe benefits and part-time faculty earns \$6226 per course with fringe benefits. The administration wants to change

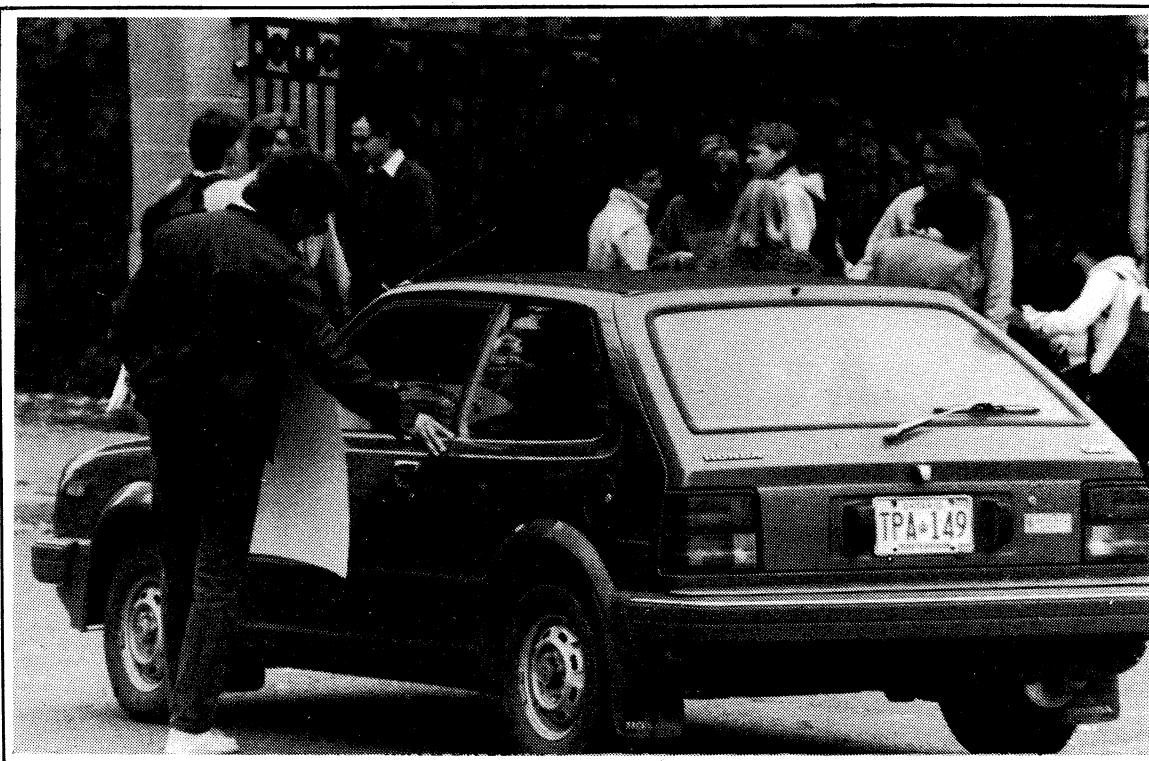
In terms of seniority, CUEW claims the administration wants to change the working of the collective agreement. The

union would like to keep the language and interpretation as it is now. The union is asking that its members be guaranteed the right to participate on Faculty Council and department committees.

The administration states that the "contract wording and changes which seem to be close to CUEW demands have been proposed." Charles Doyon, chairperson of CUEW, also mentioned that they were offered a Senate review on the participation in committees issue.

Doyon says the union has received donations and letters of support from outside unions. Some classes have already been cancelled or moved off-campus. TAs from McMaster and Ryerson will be joining the picket lines as supporters. Some YUFA members had joined the picket on October 18 in sympathy of CUEW. While a group of three TAs had run an anti-strike campaign before the strike, at a membership meeting on October 18, there was a unanimous vote supporting the Bargaining Committee.

On October 18, Acting President William Found made a statement to the York community in which he said, "I know you



CUEW picketers halt traffic at the gates / Les CUEW font partie d'un piquet de grève

are as distressed as I am about the disruption caused by the CUEW strike. Students are the primary victims, and we deplore action which sees them as pawns in a labour struggle."

Found continued by stating that classes should continue to meet in their scheduled times and places. "The primary

objective", he said, "must be to continue to provide the best conditions possible for teaching and research."

He continued: "It is important to maintain an atmosphere of collegiality and respect and to keep our eye on the long-term development of this institution as a center of excellence

and opportunity."

For his part, Doyon calls the administration's remarks pertaining to fringe benefits "a distortion of the truth." He claims CUEW members receive no fringe benefits except the holiday(s) required by law.

*continued on pg.3 ...*

### Radio Glendon

#### Milos Kostich resigns

by Stefan Liale

"I want to do a 100% and I can't. With school and radio I would be doing 50%". For this reason, Milos Kostich has resigned his position as manager of Radio Glendon. His resignation was declared at the Board of Directors meeting on October 11 and members of RG were notified in their general meeting on October 12. Milos still intends to work for RG but in a lesser capacity.

Paul Charon has been appointed interim manager of the station until an election for the position can be held on Oct. 22. Charon is taking his interim manager post seriously and intends to 'get (RG) streamlined and moving ahead.' He

*continued on pg.6 ...*



Milos Kostich

## CUEW : insatisfait des négociations

par Yves Côté

CUEW (Canadian Union of Educational Workers), c'est-à-dire le syndicat représentant les chargés de cours et les assistants en éducation est en grève légale depuis le 18 octobre dernier.

Insatisfait des résultats obtenus lors de la dernière séance de médiation entre le CUEW et l'administration de l'Université York, le syndicat a brisé les négociations à 03h30 jeudi dernier et est subséquemment entré en grève.

by Bridget Goldsmith

Now that the YUSA (York University Staff Association) staff are back on the job, we can all breathe a sigh of relief. It was a favourable agreement, as approximately two-thirds of the union members showed up to vote last Tuesday, with 512 members voting in favour of the contract and only 20 opposing the offer.

It seems that everyone involved in the strike is satisfied with the settlement. York University students are among those who are the most pleased to see the strike come to an end, because it was they who were the most adversely affected.

Many students genuinely shared the concerns of YUSA

Au moment où les négociations étaient brisées, l'administration de l'Université proposait une augmentation de salaire maximum de 6% pour les assistants en éducation et 5.5% pour les chargés de cours. De son côté, le syndicat revendique une augmentation de salaire de 12.5%, d'où l'écart évident qui sépare l'administration et le syndicat.

Outre le problème du salaire, le syndicat est insatisfait des résultats obtenus en ce qui concerne la sécurité d'emploi, la séniorité et la participation

de leurs membres aux comités de département et de faculté afin d'établir les charges et les fonctions des travailleurs.

Rappelons qu'un vote de 70% en faveur de la grève avait été effectué les 2 et 3 octobre dernier afin de mettre de la pression sur l'administration de l'Université.

Interrogé sur ce que le syndicat attendait de la part des étudiants dans ce conflit, David Welch, gréviste et chargé de cours en études pluridisciplinaires demande aux étudiants de prendre position en faveur des

### Students and the strike

members--- at the height of the strike about 30 students even joined the picket lines to demonstrate their opposition. However, the general feeling of most students was somewhat resentful. Many were bitter that they had been so directly affected.

As one student put it, 'I've paid my money that I worked hard for. All I want is my right to carry on my education as normal... Why couldn't they have settled this before?' Admittedly, many students, teachers, and even some YUSA members share these sentiments.

The postal services, the bookstores, the library, the language laboratory and the

entire Political Science department were closed down for the duration of the strike. This was because other union members would not cross the picket lines.

Fortunately, especially for those in residence, the strike has been settled much earlier than some had expected (and the pub didn't even run dry!). But now students are even more concerned about the outcome of negotiations with the part-time teachers and teaching assistants. Certainly, they are aware of the problems that a strike could cause, leaving most of the University inoperative. The pub had better stock up--- it could be a long haul!

grévistes afin de mettre une pression supplémentaire sur le dos de l'administration pour la forcer à faire des offres sérieuses et ainsi mettre fin au conflit. Mécontent du manque d'intérêt des étudiants face à la grève, Welch affirme qu'une position neutre de la part des étudiants n'aidera pas à la résolution d'un conflit qui les affecte principalement (ce qu'il déplore).

Dans les conflits qui ont sévi depuis le début de l'année, chaque syndicat a négocié individuellement avec l'administration de l'Université. Pour la grève de CUEW, si les pressions des grévistes ne suffisent pas à faire progresser les discussions, Welch pense qu'il serait souhaitable que les différents syndicats fassent front commun. Pour l'instant, aucune mention sérieuse de cette éventualité n'a été faite.

Du côté de l'administration, M. Bill Farr, le responsable des négociations pour l'Université York, a émis un communiqué "déplorant la présente situation et demandant à toutes les parties concernées de l'Université York de se resserrer afin de maintenir un environnement stable pour l'éducation". Par ailleurs, en ce qui a trait aux présentes négociations avec CUEW, l'Université affirme "que l'administration a proposé des augmentations de salaire substantielles pour les fonctions d'assistant-professeur et de chargé de cours qui sont d'ailleurs déjà mieux rémunérés à l'Université York que dans la plupart des autres universités de la province.

# L'Archipel du Goulag

Où la réalité derrière le masque

par Yves Côté

Alexandre Soljénitsyne est un écrivain soviétique qui a passé une partie de sa vie dans les camps de concentration en URSS. Une fois son temps purgé, il a été exilé de son pays à cause des vérités qu'il a rapporté de ces camps en écrivant un chef-d'oeuvre intitulé

*L'Archipel du Goulag* est une oeuvre d'Alexandre Soljénitsyne, prix Nobel de littérature en 1970, est l'un des plus grands écrivains que ce siècle ait vu naître.

"L'archipel du goulag" est une immense fresque du système concentrationnaire en URSS de 1918 à 1956. Une fresque de 1416 pages écrite en 10 ans, du 27 avril 1958 au 22 février 1967. Lorsqu'il a écrit ce livre, Soljénitsyne était surveillé par la Sécurité d'Etat soviétique et comme il le dit:

**"Pas une seule fois le livre ne s'est trouvé en entier, toutes parties réunies, sur une même table! Au plus fort de mon travail sur l'Archipel, en septembre 1965, mes archives furent pillées et l'un de mes romans saisi".**

En fait, il a écrit ce livre de cachette en cachette chez des amis qui lui offraient un refuge pour la nuit.

Soljénitsyne termina son oeuvre en 1967; mais les trois livres composant cette oeuvre ne furent publiés qu'en 1973 (tome I), 1974 (tome II) et 1976 (tome III). Soljénitsyne disait à ce propos:

**"Le coeur serré, je me suis abstenu, des années durant, de publier ce livre alors qu'il était déjà prêt: le devoir envers les vivants pesait plus lourd que le devoir envers les**



Photographies tirées de l'Archipel du Goulag

**morts. Mais à présent que la Sécurité d'Etat s'est emparée de ce livre, il ne me reste plus rien d'autre à faire que de le publier sans délai".**

227 anciens détenus ont aidé Soljénitsyne à édifier ce monument dédié aux dizaines de millions de déportés inconnus qui ont vécu cet "archipel du goulag". Mais il ne les a pas nommés dans son livre vu les risques auxquels il les aurait exposés.

Les deux premières parties du premier volume décrivent ce que l'auteur appelle "l'industrie pénitentiaire", c'est-à-dire toutes les étapes par lesquelles passe le futur déporté: l'arrestation, l'instruction, la torture, la première cellule, les procès, les prisons, etc., ainsi que "le mouvement perpétuel", les effroyables conditions de transfert d'un camp à un autre, d'une île à une autre.

Le second volume, qui représente le point central de l'oeuvre, plonge le lecteur au coeur même de l'histoire et de la géographie de l'Archipel. On assiste à son surgissement, sa consolidation, son essaimage et sa prolifération. Ce "pays" finit par devenir une sorte d'immense banlieue de ses propres camps, vivant du travail exterminateur d'une nouvelle nation d'esclaves: les zeks. Cette peuplade est unique dans l'histoire et est la seule sur cette planète à avoir connu une extinction aussi rapide et à la compenser par un mode de reproduction non moins accéléré: les flots successifs d'arrestations massives.

Comme le disait une Ukrainienne ayant vécu ces camps de concentration: "les seuls qui peuvent nous comprendre, c'est ceux qui ont mangé dans la même gamelle que nous". Et Soljénitsyne renchérit: **"Embrasser toute cette histoire et toute cette vérité dépasse les forces d'une seule plume humaine. Je n'ai eu vue sur l'Archipel que par une fente de visée, non pas du haut d'une tourelle d'observation. Mais la mer, pour savoir quel en est le goût, il n'est besoin que d'une gorgée."**

Dans le troisième et dernier volume de cette oeuvre, Soljénitsyne traite de la période finale du règne de Staline et de celui de ses successeurs: comment le bague russe a été rétabli un quart de siècle après son abolition (dû à la Révolution) et comment il a été bientôt confondu avec les camps spéciaux (qui étaient réservés aux détenus politiques à qui on

faisait porter des numéros comme chez les nazis).

Et tout cela se passe quelques années après Nuremberg à une époque où l'humanité jurait bien que cela ne se reproduirait plus jamais.

Dans cette dernière partie, Soljénitsyne fait une extraordinaire chronique des évènements, des grèves, des révoltes héroïques qui ont jalonné l'histoire des camps soviétiques de l'après-guerre et dont personne n'avait eu jusqu'ici connaissance.

C'est dans cette partie également que Soljénitsyne répond à la question: la mort de Staline a-t-elle mis fin au Goulag?

**"Absolument pas! A certains égards, le régime des camps s'est encore durci. Quant à la relégation, cette forme d'exil intérieur qui toucha 15 millions de paysans lors de la "dékoulakisation", puis des nations entières, elle est devenue une méthode généralisée de mise à l'écart des indésirables. En bref, les dirigeants passent, l'Archipel demeure."**

En 1967, alors que Soljénitsyne finissait d'écrire le dernier des trois volumes de *L'Archipel du Goulag*, il a fait la réflexion suivante:

**"C'est une année remarquable que celle où je mets le point final, remarquable par deux jubilé (qui sont liés entre eux, s'il vous plaît): le cinquantenaire de la révolution (1917), mère de l'Archipel, et le centenaire de l'invention du fil de fer barbelé (1867). Il y a de**

**grandes chances pour que le second soit passé sous silence..."**

Comme le disait un critique: "La cruauté parfois insoutenable des descriptions, l'extrême exigence de l'auteur vis-à-vis de lui-même et l'implacable rigueur du réquisitoire sont sans cesse tempérées par la compassion, l'humour, le souvenir tantôt attendri, tantôt indigné; les chapitres autobiographiques alternent avec de vastes aperçus historiques; des dizaines de destins tragiques revivent aux yeux du lecteur, depuis les plus humbles jusqu'à ceux des hauts dignitaires du pays. La généralisation et la personnalisation, poussées chacune à leur limite extrême, font de *L'Archipel du Goulag* un des plus grands livres jamais écrits sur l'U.R.S.S. et de son auteur, mieux que tout autre écrivain vivant au monde, notre contemporain capital!"

Soljénitsyne dédit ce livre à ceux qui sont morts avant d'avoir pu dénoncer ces choses. Il s'excuse auprès d'eux de ne pas avoir tout vu, de ne pas avoir tout retenu et de ne pas avoir tout deviné.

Vous ne savez rien de ce qui se passe en Union Soviétique; ce que vous connaissez, c'est l'image que projette, lors de leur visite en Occident, le cirque de Moscou, les chanteurs de l'Armée Rouge ou les succès de leurs équipes de hockey. Mais la réalité est toute autre; informez-vous en lisant *L'Archipel du Goulag*. Un livre qui ne contient ni personnage ni événement fictif, un livre qui raconte la réalité de l'Union Soviétique, la réalité du communisme d'aujourd'hui: la réalité derrière le masque.

**Levi's 501**

**Legendary Red Tab Button Fly Jean**

**Now Available**

**Mark's Work Wearhouse**

Take 2 tablets

The Royal Inscriptions of Mesopotamia, a collection of 5,000-year-old writings of Mesopotamian scribes, is being translated into English with the aid of computers at the University of Toronto.

The ancient documents are inscribed in Akkadian and Sumerian, the world's first written languages.

Both languages are written in cuneiform, a writing system which uses tiny, wedge-shaped symbols, on clay tablets.

Translating cuneiform into the Roman alphabet can be a tedious task. Though translating ancient languages with the

help of computers is nothing new, the U of T project is perhaps the most ambitious ever undertaken.

The computers sort the translated copy and typeset it ready for publication. They also identify key phases and words in the copy, enabling the translators to tell which historical period a particular passage is from.

Dr. Kirk Grayson, an expert in ancient Assyrian languages and leader of the project, says he was skeptical when the computers were first introduced. Now he doubts whether the project could be finished by 2001, the

project's deadline, without the aid of computers.

The inscriptions essentially tell the story of the beginnings of civilization; the earliest known civilized societies were in Sumeria. The tablets describe the economic and religious systems of the early Sumerian city states.

Because the tablets are practically indestructible, vast numbers of them have been unearthed since the 19th century. The project is being sponsored by the Social Sciences and Humanities Research Council and the University of Toronto.

Canadian Science News

## Un ambassadeur en résidence

par Yves Caron

La communauté du Collège Glendon a le privilège, cette année, de compter dans ses rangs une personnalité de haut rang et de grand prestige.

En effet, l'ambassadeur du Canada au Cameroun, M. Claude St-Pierre, se trouve parmi nous. Ce dernier, en plus d'avoir exercé la fonction d'ambassadeur, s'est vu confier la responsabilité de représenter le Gouvernement canadien dans différentes régions de l'Afrique: Gabon, Guinée Equatoriale, Tchad, République Centre-Africaine, Sao Tomé, Príncipe.

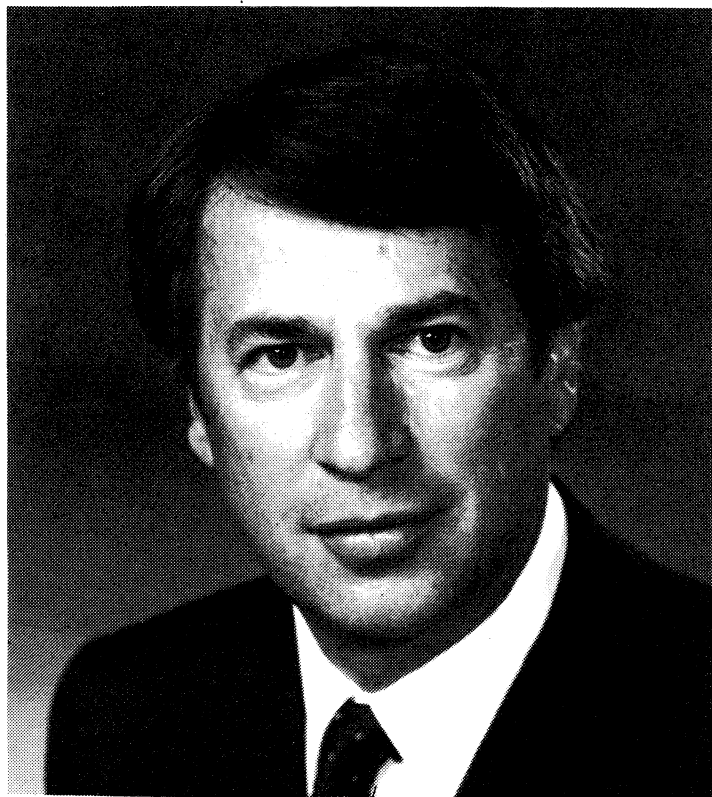
M. St-Pierre est né à Rimouski le 27 décembre 1932. Il reçoit un diplôme en commerce de l'Université Laval en 1955 et l'année suivante, il reçoit de cette même institution une licence en administration des affaires. De plus, en 1971, il obtient une maîtrise de

l'Université de Toronto dans le même domaine.

Son entrée en 1957 au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration à titre d'agent du service extérieur l'amène à occuper des postes d'importance à Paris, à Téhéran et à Boston.

La présence de M. St-Pierre à Glendon découle d'un programme mis sur pied par le gouvernement fédéral. Celui-ci permet à un nombre restreint d'universités de jouir de l'expérience de diplomates canadiens. M. St-Pierre définissait en ces termes les objectifs du programme fédéral:

**"un moyen pour le ministère des Affaires extérieures de renforcer le dialogue avec les universités et de favoriser une critique constructive de la politique étrangère canadienne."**



Lors de l'entrevue accordé au représentant de Pro Tem, M. St-Pierre fournissait plus de précision au sujet du rôle qu'il aura à jouer dans l'avenir. Ainsi, les étudiants pourront retrouver en lui un conseiller dans le domaine des affaires internationales. De même, celui-ci pourra participer en tant que conférencier à différents colloques traitant des problèmes reliés aux relations internationales et cela, "de la façon la plus réaliste possible".

Il est à noter que les services de M. St-Pierre ne seront pas seulement offerts aux étudiants se spécialisant en études internationales. Il sera possible en effet de prendre contact avec "L'Ambassadeur en Résidence" peu importe le domaine d'étude de l'étudiant.

Adresse où l'on peut le rejoindre:  
M. Claude St-Pierre  
Résidence Hilliard  
D 101, Tél: 487-6188

## Glendon Liberals in Action

by Kathleen Meighan

The Liberal Party of Canada may have been irrefutably defeated in the last general election, but at Glendon College there is a strong contingent of students who are intent upon rebuilding that party.

On Wednesday, October 10th, the Glendon College New Liberals Club held its annual meeting. Only in existence since January of this year the New Liberals has quickly grown from a handful of interested students to a membership of a hundred and eleven. The club is now the largest of the three major political clubs on campus, as well as being one of the largest university Liberal associations in the country.

Last Wednesday's meeting covered renewal of memberships, as well as new members, a review of the Club constitution, and nominations and voting for this year's executive. While the meeting got off to a late start, it proceeded at a good pace. David Chamandy, President of the Glendon College New Liberal Club, re-

viewed the Club constitution and took amendments from the floor. Among these amendments was the addition of a new executive position of vice-President in charge of fundraising. This new position reflects the club's intention to expand and pursue activities which might require extra funding. Other amendments were mainly of a semantic nature; the title of Secretary was changed to that of Vice-President in charge of Communication and Membership, and the title of Vice-President has been amended to that of Executive Vice-President.

Nominations for this year's executive were accepted from the floor. All but one of the five positions was uncontested. Mike Tincombe becomes this year's Treasurer while Nick Grillo, Leslie Wolf, and Steve Mastoras fill the positions of V.P. Fundraising, V.P. Communications, and V.P. Executive, respectively.

The two competitors for the position of President, Michele Gaiszechy and Dave Chamandy, Both spoke well

and displayed an understanding of the needs and potential of a university political association. In a vote of 53 ballots, Dave Chamandy, the incumbent, retained his position as President.

Dave Chamandy was the driving force behind the Glendon College New Liberal Club. Last year, he was instrumental in organizing the club at Glendon. Since then, Dave has worked actively toward building an effective platform for student input.

One of Dave's main objectives in the coming year will be to aid the rebuilding of the Liberal party. In addition, the club plans to host prominent speakers from the Liberal Party. An invitation has already been issued to John Turner, leader of the Liberal Party of Canada, to be the club's first speaker. Other objectives will be to enlarge fundraising, and to form policy. The latter could involve the creation of a Policy Chairperson who would schedule weekly policy meetings with discussions covering a wide range of issues.

... continued from pg.1

Doyon feels the "atmosphere (of the university) is not conducive for teaching and/or learning." He does not blame either the unions or the administration but rather the York University Board of Governors (BOG). In fact, he suggests that some members of BOG should reconsider their roles and perhaps resign. Doyon says that they have shown no respect for either the students or the employees.

Doyon states that they are still "fairly far apart" on the money issue and still have some work on the major language of the agreements.

Students have the right to choose whether or not to cross the picket line. However, by the distance between the two sides' positions, it seems evident that this strike will likely be a protracted and bitter one.

## STUDENT SECURITY

IS NOW IN FULL FORCE

READY TO ASSIST YOU

DAILY FROM 9 p.m. - 1 a.m.

DIAL 667 - 3333

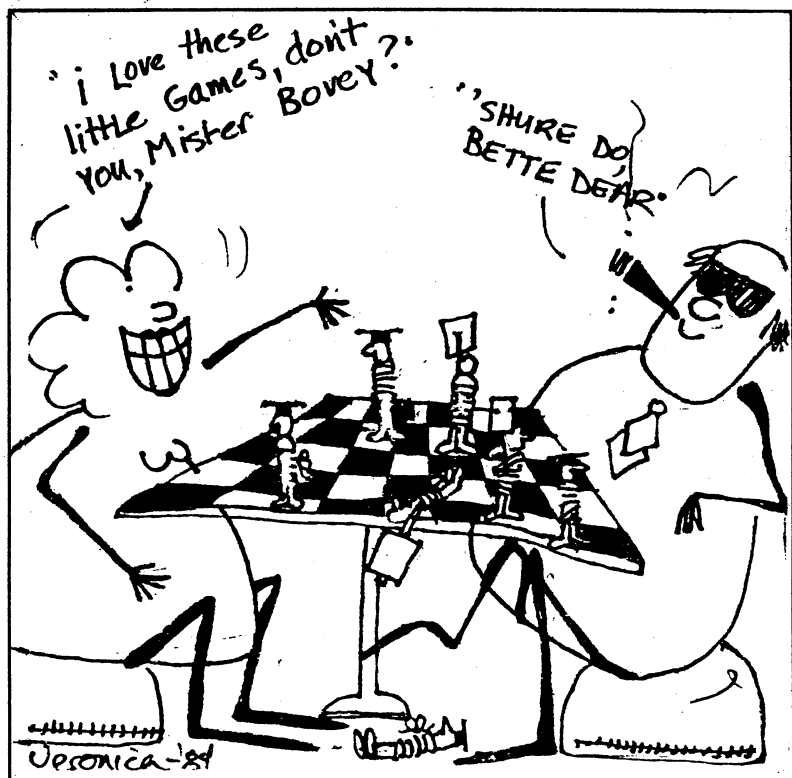


The Annual General Meeting of the Shareholders of the Café de la Terrasse will be held Friday, October 26 at 3:00 p.m. in the Café for the purpose of receiving the annual report and electing the new Board of Directors.

All shareholders (members of the Glendon community) are invited to participate.

Positions open are:

- 4 voting student members
- 4 voting non-student members



La grève qui touche l'Université York présentement n'est que la partie émergée d'un Iceberg du problème de financement des Universités. Les étudiants de Glendon jouent à l'autruche en espérant pouvoir s'en sortir indemne avec leur baccalauréat.

En période de crise, il y a une tendance générale dans la société à remettre en cause le financement de ses institutions. C'est ce que fait présentement la commission Bovey en voulant couper dans le financement des Universités. Cette commission est appuyée dans ses démarches par le monde des affaires qui critique ouvertement la formation enseignée dans nos collèges et universités. Ces derniers remettent en cause la sécurité d'emploi des enseignants. De plus, les hommes d'affaire veulent que les étudiants aient une formation plus spécialisée. Toutes ces revendications supportent le projet Stephenson qui veut à tout prix mettre ses mêmes revendications à exécution.

Sûrement que Bette Stephenson se réjouit de voir les négociations se rompre dans les collèges et universités et elle doit espérer que cette situations durera. Ainsi, les syndicats perdront leur crédibilité (car c'est eux que l'on accuse toujours de faire durer les conflits), et Bette Stephenson pourra plus facilement mettre en applications son projet de restructuration.

A Glendon, le conflit dure toujours. Quelques étudiants ont décidé d'agir mardi dernier, mais une trentaine d'étudiants seulement ont participé au mouvement d'appui à YUSA. Les étudiants de Glendon devraient cesser de penser qu'ils sont coupés du reste du monde! Qu'on le veuille ou non, notre éducation est présentement affectée.

Les associations étudiantes (CYSF et l'AECG) veulent faire quelque chose mais où sont les étudiants? Ils ne peuvent régler les problèmes dont les étudiants eux-mêmes ne veulent pas prendre connaissance. Les associations étudiantes ont besoin de votre appui et ils sont vos porte-paroles. Dites-leur que vous êtes affectés et appuyez-les dans leurs démarches!

The strike which recently hit York University is only the tip of a whole iceberg of post-secondary financial problems here in Ontario. Meanwhile, Glendon students are playing ostrich and hoping to come unscathed B.A.'s intact.

In periods of economic crisis, there is a general tendency in our society to cast a critical eye on the financing of its institutions. This is exactly what the Bovey Commission has done in recommending cuts in university funding. The Commission is backed up by members of the business community, which has openly criticized the educational direction taken by our colleges and universities. One result is that the job security of instructors and professors has been compromised. Furthermore, business interests are pushing for more specialized education. All of this fits nicely into Bette Stephenson's plans for our post-secondary system.

Dr. Stephenson must be delighted to see union-administration talks in our universities scuttled, and is surely not hoping for an early end to this state of affairs. The credibility of the unions will suffer (for they continue to receive a good deal of the blame for the conflicts) and Dr. Stephenson's reforms will be much easier to implement.

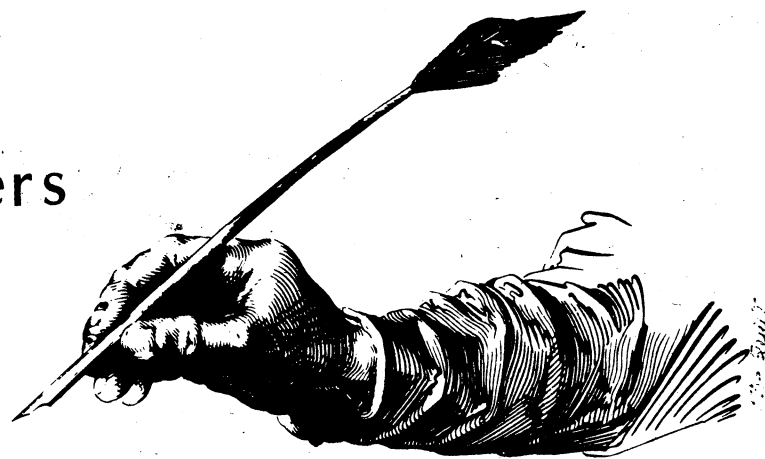
At Glendon, the conflict continues. Last Tuesday, a demonstration was organized, but only thirty or so students came out to support YUSA. Glendon and its students are not isolated from the rest of the world! Like it or not, our education is being affected.

The student associations (CYSF and GCSU) want to do something, but where is the student support? They cannot settle problems that the students themselves don't want to face. The student associations, your spokesmen, need your help. Let them know you're concerned and give them your support!

Traduction de l'Éditorial

John Maxwell

## Letters



### Lettres

Toutes les lettres signées sont acceptées par la rédaction. Le nom d'un(e) signataire peut ne pas être publié si il(elle) en fait la demande. Pour des raisons d'espace limité, *Pro Tem* ne peut pas publier toutes les lettres, et se réserve le droit de les reformuler. Les lettres ne doivent pas avoir plus de 200 mots. Les opinions exprimées dans les lettres sont les opinions de l'auteur et pas nécessairement celles du comité de rédaction.

### Letters

Letters to the editor are welcome for publication, but we ask that all letters be signed and accompanied by telephone number. However, names will be withheld by request. Due to limited space *Pro Tem* cannot publish all letters and reserves the right to edit all copy. Letters should not exceed 200 words in length. Opinions expressed in the letters are the opinions of the writer and not necessarily those of the editorial board.

### Letter to the Editor:

In response to "it of the North" (alias David H. Olivier) unfounded criticisms of *Pro Tem*, I must say that this year's *Pro Tem* is looking good. The staff have done a terrific job of keeping the Glendon community informed on a number of important issues. They have printed several well-researched articles covering a wide range of educational as well as international topics. Just a few examples of the good stuff coming from *Pro Tem* include "Inter-ethnic Violence in Sri Lanka", "Commission Bovey: Coupures Budgétaires" and the several articles discussing the role of Glendon in the future. It is articles such as these that have kept this year's paper out of the bland, narrow-minded and inwardly forward gutters where so many *Pro Tems*, of years gone past, have ended.  
Phil Burge

### To the Editor:

It is usually most gratifying to

see coverage of important events, such as student elections, in *Pro Tem*. Alas, it is far less enjoyable to see a 'news article' marred by errors which could have otherwise been avoided.

In order to set the record straight (albeit a little late), I shall list below the errors and their corrections: 1) Carey Nieuwhof, not Carey Niewhof; 2) voting will (or did) take place *outside the Hearth Room*, not in the GCSU office; 3) Colan Mitchell (not Michell) did not need "much prompting" to be nominated for a position--indeed, *any* person is free to run--or not to run; 4) Student Councillors: they are Melinda Mahaffy and Charles Wong; 5) Faculty Councillors: they are Jas Ahmad, Kathy Darroch (and these people are on the Executive Committee!), Mary Ranni, and Nancy Willison. 6) the entire last paragraph hashes the proper sequence of events. I reopened nominations Tues-

day October '9 for one Part-Time Rep., two Student Councillors, and five Faculty Councillors. When nominations were closed on Monday Oct. 15, four nominations were received: Karin Lunan for Part-Time Rep.; Helen Flaherty for Student Councillor; and Robert Bradt and Serge Jacob for Faculty Councillor. This still leaves one vacancy as Student Councillor, and three for Faculty Councillors, but the responsibility for filling those positions is now out of my hands. The respective bodies may now appoint members as they see fit.

In the future, I would greatly appreciate it if your reporters would check their facts with me, even down to the spelling of a candidate's name. After all, if it can't be spelt wrong on a ballot, it shouldn't be spelt wrong in the media.

# Pro Tem

October 22, 1984  
VOL. 24 NO. 6

**Rédacteur en chef**  
Bernard Asselin  
**Assistant Editor**  
Elizabeth McCallister  
**Assistant à la rédaction**  
Franque Grimard  
**Production Manager**  
J.P. Lobo  
**Entertainment Editor**  
Judy Hahn  
**Directeur de la photographie**  
Stéphane Bégin  
**Administrative Assistant**  
Lucie Tremblay

**Advertising Manager**  
Jorge Sierra  
**Responsable de la Correction**  
Claude Filteau  
**Sports Editor**  
Pierre Tremblay  
**Production Assistants**  
Antoinette Alaimo  
Carol Simpson  
**Correctrices**  
Corrine Allin  
Lucie Plourde  
**Typesetters**  
Sharon Brown  
Elise Veilleux  
Patti Séguin  
**Directrice de Bureau**  
Theresa McCallister  
**Contributors**  
Yves Côté  
Michel Fradette

*Pro Tem* est l'hebdomadaire bilingue et indépendant du Collège Glendon. Tous les textes sont sous la responsabilité de la rédaction, sauf indication contraire. *Pro Tem* est distribué sur le campus principal de l'Université York, au Collège Ryerson, à la librairie Champlain, au Centre francophone (COFTM) et au Collège Glendon. La date limite pour les articles est le mercredi à midi et la publicité doit nous parvenir au plus tard le mercredi à 17h. Nos bureaux sont situés dans le Pavillon Glendon. Téléphone - 487-6133.

*Pro Tem* is the weekly bilingual and independent newspaper of Glendon College. All copy is the sole responsibility of the editorial staff unless otherwise indicated. *Pro Tem* is distributed to the main campus of York University, Ryerson Institute, Champlain Bookstore, COFTM and Glendon College. The deadline for submissions is Wednesday at noon and advertising should be sent before 5 o'clock on Wednesday. Our office are located in the Glendon Mansion. Telephone - 487-6133.

# Une autre agence de sécurité au Canada

par Marcel Vaillancourt

"Les pouvoirs de surveillance indiscrete contre les citoyens et les résidents établis en permanence dépassent ce qui est nécessaire pour assurer la sécurité de ce pays", affirme Alan Borovoy, le conseiller légal de la Canadian Civil Liberties Association, un groupe veillant à la protection des droits civils.

Telle est sa réaction face aux pouvoirs accordés à l'agence canadienne de sécurité nationale, créée le 16 juillet dernier. Depuis cette date, la responsabilité de la sécurité nationale incombe à cette agence et plus à la Gendarmerie royale du Canada (GRC).

Cette agence civile, dépourvue de pouvoir policier, a comme mandat le rassemblement, l'analyse et la conservation d'informations au sujet de toutes menaces à la sécurité du pays provenant de l'intérieur ou de l'extérieur du Canada. Elle est redevable au conseiller juridique de la Couronne, Elmer McKay.

Le député fédéral Svend Robinson (NPD - Burnaby) croit que ce mandat entraînera le type de comportement qui a terni la réputation du service d'espionnage de la GRC dans les années 1970 et qui a incité deux Commissions royales à revendiquer la création de l'agence civile.

Les seules concessions que l'ancien conseiller juridique, Robert Kaplan, s'est permis sont la suppression d'une sous-clause et la réduction de la durée de mandats juridiques pour la surveillance électronique d'un an à soixante jours.

Alan Borovoy s'objecte aux pouvoirs indiscrets qui, selon lui, "constituent un risque inutile à la liberté et la vie privée des Canadiens". C'est un sentiment que plusieurs personnes partagent.

Alors, quels sont ces pouvoirs?

Les agents de cette nouvelle organisation pourront capter les messages téléphoniques; enregistrer des conversations par l'entremise de microphone clandestin; entrer clandestinement dans des bureaux et des maisons ainsi qu'ouvrir le courrier. Ce sont tous des gestes posés illégalement par la GRC dans les années 70.

Dans tous les cas sauf un, ces activités sont illégales. Selon le code criminel, les forces policières ne peuvent obtenir un mandat pour capter les messages téléphoniques que si elles démontrent clairement à un juge que toutes les autres méthodes sont insuffisantes. L'agence de sécurité pourra user de ces méthodes avec l'autorisation du conseiller juridique et, par la suite, d'un juge de la Cour fédérale.

Suite aux délibérations de la Commission royale MacDonald, qui s'est penchée sur la question des agissements de la GRC, Robert Kaplan, l'instigateur de cette loi, croyait offrir



## Le grand frère est là

une réponse aux problèmes posés par le comportement de la Gendarmerie royale pendant les années 70.

De plus, la nouvelle agence peut ignorer les lois canadiennes si bon lui semble. C'est ainsi qu'elle remet en question la relation confidentielle qui existe entre le médecin et son patient ainsi que la relation entre Revenu Canada et le citoyen. Il faut noter que l'agence n'a pas accès aux fichiers de recensement.

C'est la Commission MacDonald qui recommanda

que la responsabilité pour la sécurité nationale relève d'une agence indépendante de la police montée.

C'est ainsi que Kaplan introduisit le projet de loi C-157 en mai 1983. Mais ce projet de loi engendra plus d'une controverse. Alors, Kaplan le soumit à un Comité sénatorial, présidé par Michael Pitfield, un ancien adjoint important de Pierre Trudeau. Cette étude supplémentaire dura trois mois. C'est à ce comité que celui qui devait devenir directeur de l'agence, Thomas D'Arcy 'Ted' Finn, fut appelé à défendre le projet de loi, avant la fin de la

session parlementaire.

Un nouveau projet de loi (C-9) fut présenté au début de la session parlementaire de janvier dernier. Il incorporait les changements proposés par le Comité sénatorial. Ces changements portaient surtout sur la précision du langage utilisé.

Le Comité de justice du parlement canadien a étudié et débattu le projet de loi clause par clause pendant plus de deux mois. De nombreux groupes et individus se sont présentés au Comité pour faire part de leurs positions respectives.

Devant le Comité parlementaire, John Starnes, directeur des espions de la police montée de 1970 à 1973, a prétendu que la police secrète soviétique (KGB) est très active et agressive au Canada. Il était donc d'avis que l'utilisation des méthodes intrusives soit légalisée.

Les chefs de police ont accepté qu'Ottawa prenne en charge tout crime portant atteinte à la sécurité nationale. Par contre, ils ne croient pas qu'il soit nécessaire de le stipuler dans la loi. Les deux représentants de ce groupe, MM. Flangan d'Ottawa et Jenkins de la police régionale de Durham, sont d'avis que la définition de ce qui constitue une menace à la sécurité nationale est vague. Leur sentiment est partagé par des types comme Svend Robinson du Nouveau Parti Démocratique.

Le Parti conservateur ne va pas bloquer le passage de la loi au Parlement. S'il désirait que la GRC conserve le dossier de la sécurité nationale, il préférerait que le projet de loi soit approuvé avant une défaite possible du gouvernement libéral. De cette façon, un gouvernement conservateur n'en aurait pas la responsabilité.

Des groupes tels la Canadian Civil Liberties Association, le Conseil canadien des églises et l'Association canadienne du barreau ont aussi fait part de leurs réticences face au projet de loi.

L'opposition la plus virulente provient vraiment du NPD. Mené par Svend Robinson, le NPD a tout essayé pour ralentir le processus au sein du comité parlementaire. Robinson a même fait de l'obstructionnisme pendant près de trois jours.

Le NPD revendiquait que l'agence soit redevable à un comité parlementaire. C'était une recommandation de la Commission MacDonald et c'était d'ailleurs (et c'est toujours) la position d'Alan Borovoy: "Cette suggestion (d'un comité parlementaire) est la reconnaissance, je suppose, que dans la relation entre les régulateurs et ceux qui sont réglés, un certain montant de socialisation prenne place. C'est ainsi que les régulateurs commencent à s'identifier à ceux qui subissent la régulation. Un comité parlementaire introduit une autre perspective, ce qui

favorise un équilibre et moins d'intimité dans la relation."

L'agence existe pour protéger le pays contre le terrorisme et l'espionnage internationaux. Mais dans son zèle pour rassembler de l'information au sujet de ces activités, des abus vis-à-vis nos droits sont fort possibles.

Un ancien conseiller juridique de la Couronne, Warran Allmand, est membre d'un groupe canadien amassant des fonds destinés à des rebelles salvadoriens. Allmand prétend que ce groupe pourrait être considéré comme une menace à la sécurité nationale, selon la formulation imprécise de la loi. Il risquerait donc de faire l'objet d'investigations de la part de l'agence de sécurité.

Afin de limiter les abus, un comité de révision choisi par le gouvernement est en place. Ce comité communique avec le Parlement une fois l'an. Les autres mesures de précaution incluent la sélection d'un inspecteur-général et la réquisition de mandats juridiques avant d'entreprendre la surveillance.

L'équivalent américain de l'agence canadienne de sécurité nationale est le Federal Bureau of Investigation, communément appelé le FBI.

Mais, il y a une distinction importante à faire quant au statut de l'agence canadienne: les agents ne sont pas des policiers, ils ne font qu'amasser de l'information.

L'agence compte parmi son personnel des anciens du service de sécurité de la GRC. Ils ont dû remettre leur fusil et leur insigne afin de se joindre à l'équipe.

L'avenir n'est pas assuré pour cette agence. Elle aura plusieurs obstacles à franchir. Tout récemment, la GRC a annoncé que dorénavant l'agence serait débranchée de l'ordinateur qui contient les banques d'informations policières. Toutes les demandes pour cette information devront se faire par écrit, ce qui risque de créer un énorme embouteillage. La raison est simple: l'agence est une organisation civile et non policière.

Par contre, le FBI à Washington, qui est branché sur le système, peut obtenir des renseignements requis instantanément. Ironique, n'est-ce pas?

En guise de conclusion, posons-nous des questions sur le comportement d'un gouvernement qui a rendu légal ce qui était illégal durant les années 70: l'interception de messages téléphoniques, la surveillance électronique et l'entrée dans les bureaux et les maisons sans autorisation. Le nouveau gouvernement Tory n'est guère mieux, car il ne s'est pas fortement opposé au projet lorsqu'il formait l'opposition officielle.

Finalement, n'est-ce pas un peu "Orwellien" cette agence?

Le grand frère est là...

# On mothers, computers, and enthusiasm

by John Braganca

Sometimes we all have to stop a while and think about where we're going. We have to sit back, stick our feet on a table, and philosophize, theorize, and romanticize about our futures. Like most of you, I find that this kind of inner speculation usually unfolds after I've polished off half a mickey. But as we all know, alcohol enhances introspection as much as it enhances vision. So accordingly, I give as much thought to those golden moments as I do to picking my teeth.

However, I'm getting off track. What I would really like to discuss with you is the need for direction. Direction, as in "where will I be twenty years from now?" Of course that is difficult to say since nobody but your mother knows for sure. My mother is always telling me that one day I'll be a concert pianist. On her off days, she then tells me that I'll either be a playwright, journalist, prime-minister, or unemployed. Are all mothers prophets? Or just the ones that have me for a son?

Out of all this however, one

conclusion can be drawn: what my mother doesn't know, I don't know either. As recent as twelve years ago, this attitude would have been acceptable. The job market was still big enough to swallow up most of the university graduates and place them in positions similar to their goals. The market was so flexible that even if you ended up with a degree in plant psychology, you could still secure a position in the marketing department of Proctor and Gamble.

Such is not the case anymore. Nowadays to get a counter job at McDonalds, you've got to tote an MBA from Harvard. To join College Pro for the summer, you've got to have a letter of recommendation from Robert Bateman. Perhaps these examples are a little far fetched, but in ten years they may become wild understatements.

My pessimism may be unfounded, you may say. But as society grows less labour intensive, the incidence of unemployment rises. Society is growing less labour intensive, of course, because of the exponential growth in industrial

technology.

Robotics produces labour-saving technology at the blue collar level. And like most labour-saving technology at this level, it displaces workers first and accommodates them later. Computer technology however, is a labour-saving technology that produces quite different effects. Computers not only displace blue collar workers, but they displace clerical workers as well. And although it's still early in the ball game, there is no certain evidence that shows that computers will restore as many jobs as they take away.

In fact, it is estimated that the new technology will only create about 500,000 jobs over the next ten years. Currently we have two million people unemployed.

What this all means is that computers will displace labourers, clerical workers, and university graduates over the next decade. This, of course, will encourage those people without post secondary education to start seeking one. And that essentially means that we will all be playing ball with the same sized bat.

In case I didn't make myself clear, the reason people will be flocking to universities "en masse" will be because jobs will become less labour oriented and more mind involving. And as anyone can see, an economy that lacks a healthy labour sector lacks a healthy foundation. It will only be a matter of time before the whole shebang comes crashing down on its thin pillars and the world turns into one, big, soup line. So what do you do to avoid this impending cataclysm? Become a farmer; they never starve.

However, getting back to my original topic which had to do with direction, yes, it's a pretty handy thing to have. In fact, it's an absolute necessity because the employment situation is ugly; and it's getting uglier everyday just like that dead cat on the side of the road.

There is however, one bit of advice that I can spare that will improve your chances of cracking our nut of a job market and best of all, it doesn't require the use of a connection. The advice is 'enthusiasm'. If you can determine what vocation you love most and are willing to

pursue it for all its worth, then you'll find no problem in taking this advice.

Enthusiasm is the human factor that can't be found on any graduate degree. It's in you and it's what separates you from the rest. It is unfortunate that we do have to lay bare such human emotions just to get a foot in the door to the job we love, but hey, life's hell.

Actually, enthusiasm is more than glowing eyes and a firm handshake. As Henry Ford put it: "You can do anything if you have enthusiasm. Enthusiasm is the yeast that makes your hopes rise to the stars. Enthusiasm is the sparkle in your eyes, the swing in your gait, the grip of your hand, the irresistible surge of will and energy to execute your ideas."

Enthusiasts are fighters. They have fortitude. They have staying qualities. Enthusiasm is the bottom of all progress. With it, there is accomplishment. Without it, there are only alibis.

... continued from pg.1

says this year RG has 'the highest degree of professionalism' he has ever seen during his years at the station. Charon also intends to run for the position of general manager of RG.

One matter brought up by Charon at the RG meeting was the desire to obtain greater financial autonomy for RG. At the present time, GCSU has a strong input into the area concerning RG's financial dealings according to Charon. At the moment, GCSU signs all

the cheques for RG's expenditures. Charon intends to receive this greater financial autonomy by 'looking for greater financial self-sufficiency.' This new revenue to create financial self-sufficiency would be generated by expanding RG's area of operation. RG plans to organize more of its own dances as well as providing a paid service for disc jockeying other social events in and outside of Glendon campus. Also more energy will be put into obtaining sponsors to advertise on RG. The new revenue hopefully created by these moves would increase

RG's independence from the GCSU council according to Charon.

A major issue that still remains unresolved is the technical difficulty preventing RG from broadcasting in the Café de la Terrasse. The pub contends that the problem is with RG and RG says the problem is the pub's amplifier. In all, it seems that 'no one knows what the problem is exactly', according to Milos. RG wants to hire a qualified electrician to determine what the exact problem is. With the electrician comes the problem as to who is going to pay for his

coming in and doing a check of the system. Charon said that in a casual conversation with Carol Strypchuk (GCSU President) she was initially willing to

have Council cover the costs of an electrician coming in. According to Carole, there was no such conversation, and at a Board of Directors meeting the GCSU declared that they would not pay such an expense. The pub management will not assume any of the costs for an electrician either. Carole said she may decide to step in and act as a mediator between the pub and RG so that the problem can be addressed as soon as possible.



President Carole Strypchuk says she may step in and act as a mediator between the pub and Radio Glendon.

RG would also like to broadcast in the cafeteria if a survey of the students shows a positive response to the idea. An application for a limited license

from the CRTC will also be made so that RG may broadcast in the residences as well. Such an application requires a tedious and thorough minute by minute detail of the station's broadcasting time on the air, and may take some time to complete and be forwarded to the CRTC for approval.

However, as RG management maintains, such planning must be placed down on the list of importance until the financial and problems of the station are resolved.

## Erratum

In the last issue, it was incorrectly stated that YUSA had originally asked for an increase of 50%. It should have read that YUSA had originally asked for an increase of 15%. Pro Tem sincerely regrets any inconvenience caused by this error.

Every C.G.A. who graduates this year . . . will have a **Choice**

Certified General Accountants do have a choice: taxation, auditing, controllership, government, management accounting, commerce, industry — public practice.

CGA offers a five-year course. Advanced standing is granted to students with college or university credits. It's tough, and demanding. That's why more and more employers are looking for people who have earned the CGA designation. Because it identifies a person with drive, initiative, ability, and knowledge.

Choose the fastest growing accounting profession. Become a Certified General Accountant.

It's nice to have a choice . . . isn't it?

Deadline for Winter enrollment, November 9. For information, call or write:



The Certified General Accountants Association of Ontario

480 University Avenue, 4th Fl. Toronto, Ontario M5G 1V2 (416) 593-1103 or toll-free 1-800-268-8022

## YUKON JACK ATTACK #5. The Walrus Bite.



Temper ½ ounce Tequila with orange juice over ice. Fire in 1 ounce Yukon Jack to give the Walrus its bite. And you thought Walruses didn't have teeth, (tusk, tusk, tusk). Inspired in the wild, midst the damnably cold, this, the black sheep of Canadian liquors, is Yukon Jack.



The black sheep of Canadian liquors. Concocted with fine Canadian Whisky.

For more Yukon Jack recipes write: MORE YUKON JACK RECIPES, Box 2710, Postal Station "U," Toronto, Ontario M8Z 5P1.



Scott Rogers becomes Tarzan of the Jungle

by Elizabeth McCallister

On October 18, Mike Mandel and Backwards Bob delighted Glendon audiences with their abilities.

The show started with a comedy routine featuring both performers. Backwards Bob said and spelt words and phrases backwards while Mike kept a running "colour commentary." As Bob's finale, he made a perfect magic square with numbers called out at random from the audience.

The main attraction of the evening followed as Mandel used his powers of suggestion on volunteers from the audience to make them do stunts that no one would normally do. Beginning with four simple exercises, Mike took them to the point where, as one volunteer put it, "they had no control over themselves."

Using the phrases "key in", "release" and other non-verbal cues, Mandel got his subjects to believe the most incredible things.

First, he transported them to a South American river. They paddled their canoes through varying degrees of weather with bugs crawling over them at all times. Mandel made the

weather for the volunteers turn freezing cold; so cold they had to huddle together for warmth. Eventually their noses fell off. Participants scrambled on the floor to recover their noses.

When Mandel said "Mennen Speed Stick," the volunteers jumped up and said "I'll buy that." If he snapped his fingers, they felt someone pinching their bums. Another response, cued by Mandel's replacing the microphone in its stand, the men would imagine their flies were undone and that they were wearing no underwear. Some of the men jumped up and tried to hide themselves as they zipped up their pants.

Scott Rogers was conditioned to respond to the word "jungle" and become Tarzan searching for Jane. At the first cue, he jumped up, shouted and found a "Jane" in the audience. He said that, as he carried her struggling to the stage, he "wanted to grab a vine and carry her back, but there was no vine." He stated "I figured I was supposed to bring her back to Mike." He chose his Jane by "her nice tan" and assumed she "must be from the jungle." Rogers said that he had no control over him-

self. When he heard the word "jungle", he knew that it was his "turn" and thought he was Tarzan.

Sonja, another volunteer, was made to forget her name. Another woman was told she could understand English but only speak Chinese and until Mandel released her, she only spoke in "Chinese." Denis was told he was a world class flamenco dancer. When he received his cue, he danced, stamping his feet and clapping his hands like a Spanish dancer.

The volunteers were also told to imagine a huge snake whose one bite was fatal. Rogers described the snake as "a foot wide" with "fangs as big as my hand."

Afterwards, the volunteers forgot being on stage until they had gone outside or visited the washroom. They felt like they had had a nap. The following morning, however, Scott and Denis complained of a sore chest, from pounding it, and aching feet from dancing.

All in all, the volunteers enjoyed each other's ridiculous antics, and the audience enjoyed the entire show.

New Work by Michael Ondaatje

by M.J. Nesbitt

Glendon College, thanks to its relaxed atmosphere, charming grounds and inexpensive beer, has occasionally been fortunate enough to attract well-known names from outside of the academic community to its teaching staff. Sometimes there are even bodies attached to the well-known names.

Currently, one of the college's more illustrious staff members is Michael Ondaatje, celebrated Canadian poet and novelist and two-time winner of the Governor-General's Award.

On October 11, Mr. Ondaatje, who has been teaching English literature and creative writing here for some time, gave a reading celebrating the release of his new book of poetry, *Secular Love*, published by Coach House Press. About three years have passed since the appearance of his previous work, the autobiographical *Running in the Family*, so those familiar with his sensitive, passionate verse have been awaiting the publication of *Secular Love* with impatience.

Speaking in a hushed voice before a capacity audience at Théâtre Passe Muraille. Mr.

Ondaatje presented material which was surprisingly revealing and personal, surprising at least for his students, who have often found him a reserved and private man. Ranging in mood from self-mocking and ironic to gently elegaic, the poems in *Secular Love* were selected from Mr. Ondaatje's work of the past five years.

As concerns the reading, it was a thoroughly satisfying evening's entertainment. May Mr. Ondaatje give many more like this one. As concerns *Secular Love*, all one can say is this--buy it and enjoy it.

Thompson Hall à l'espagnol

par Serge Jacob

Il pleuvait à boire debout. Le Roy Thomson Hall, d'acier, de chrome et de verre, brillait de mille feux. Les compositeurs espagnols étaient à l'honneur.

C'est avec Ibéria, une des oeuvres pour piano d'Albéniz (1860-1909), orchestrée par E.F. Arbos que le concert s'est ouvert. Cette pièce reflète des caractéristiques particulières du folklore espagnol. Puis ce fut au tour d'un concerto pour guitare de Rodrigo (né en 1902), *Concierto de Aranjuez*. Après l'entracte on eut droit à la musique de Manuel De Falla Y Matheu (1876-1946), écrite pour le ballet de Serge Diaghilev, *El sombrero des tres picos*, *Le Tricorne*. La chorégraphie fut exécutée par Massine. De la musique de

ballet russe avec une nuance toute espagnol.

La soprano Roxolana Roslak et le guitariste Norbert Kraft étaient les invités de l'Orchestre symphonique de Toronto.

Roxolana Roslak avait un petit rôle dans ce ballet et l'a bien exécuté; elle a su émouvoir la foule. Le concerto de guitare avec Norbert Kraft a aussi été très apprécié.

L'auditoire a reconnu *Adagio*, un des trois mouvements de ce concerto; la salle de concert en a frissonné.

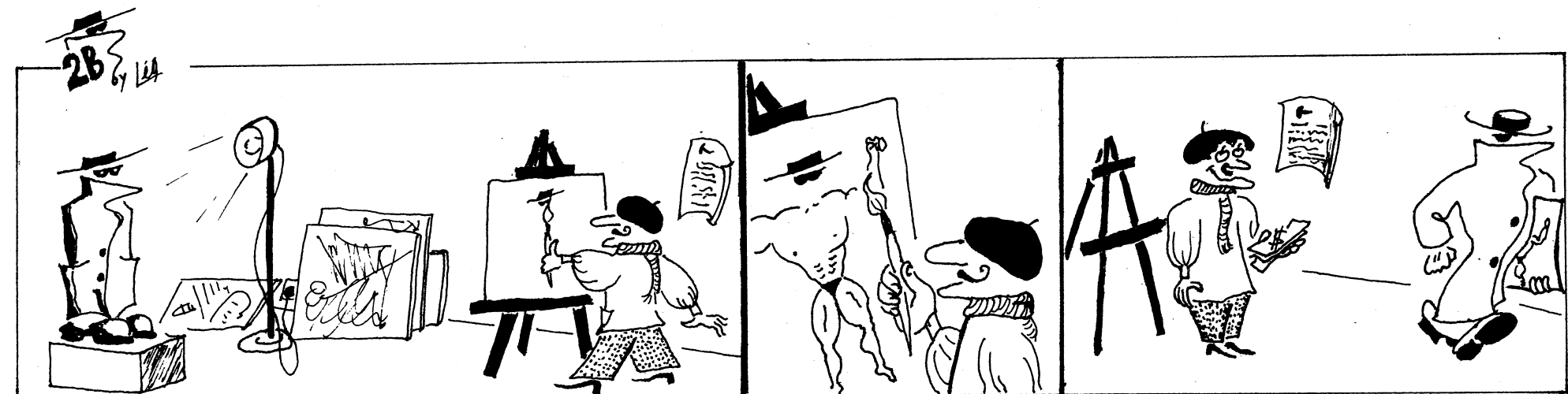
Ce genre de concert est abordable si on est patient. En effet, si on se rend au guichet de l'Orchestre symphonique dans le Roy Thomson Hall vers 17h30, on peut obtenir des billets de dernières minutes qui coûtent \$7.

FOR BETTER OR FOR WURST

by Roy Piperburg



Graphic/Bandersnatch



## Une tradition automnale

par Pierre Tremblay

Les Maple Lys de Glendon, de la ligue inter-collégiale de hockey sur glace, ont entrepris leur saison d'un bien mauvais pied: une cuisante défaite de 6-1 aux mains de McLaughlin.

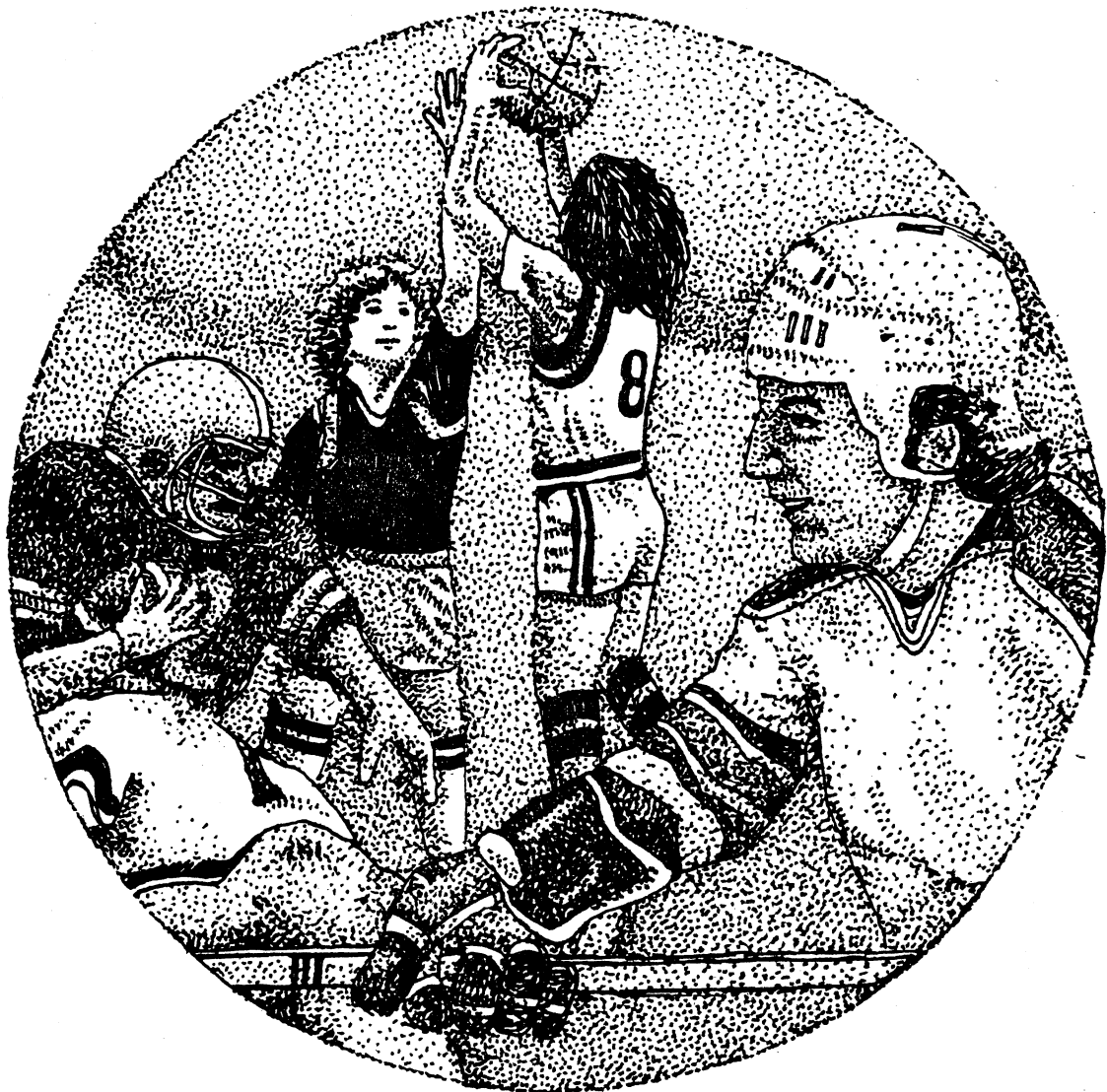
Glendon a joué une partie plutôt ordinaire mais quand même intéressante. Les 2 premières périodes ont permis d'assister à du jeu agressif et viril mais sans aucun accrochage majeur. Glendon (Kevin McGarthy) et McLaughlin se sont échangés un but chacun au cours des 40 premières minutes.

La 3e période a cependant

été un désastre. La défensive de Glendon s'est effondrée permettant aux adversaires d'enregistrer 5 buts sans riposte.

Le match a dû être arrêté avec 5:07 à jouer lorsqu'un joueur de McLaughlin s'effondra, à demi inconscient, après avoir heurté violemment la bande. Il a été conduit à l'hôpital le plus près pour observations.

Au sujet de la défaite, Peter Gibson, instructeur de Glendon, a accepté le blâme en disant qu'il n'y avait pas assez de discipline sur le banc et sur la glace.



## Le gouret de salon

par Elaine Petit

Dimanche 14 octobre dernier, "Récréation Glendon" était témoin d'une grande première: un groupe d'une douzaine de filles se réunissait pour jouer au gouret de salon.

Répondant à l'invitation que je leur avais adressée durant les deux semaines précédentes, ces filles ont semblé s'amuser ferme. Les visages étaient rouges après l'effort fourni lors d'une partie qui a été disputée dans un esprit d'amitié que l'on ne ressent que lors de telles activités sportives. Bien sûr, les

filles n'étaient pas des professionnelles. C'est d'ailleurs une des raisons pour laquelle elles ont eu tellement de plaisir. Je profite de l'occasion pour réitérer mon invitation pour dimanche prochain, 15h30. Je ne vous cache pas que vos muscles seront passablement endoloris le lendemain. (Demandez à celles qui étaient là!) Mais la satisfaction que vous en retirerez sera telle que vous oublierez vite les petites souffrances que la mise en forme exige.

## Charity to Glendon Gallery

by Pierre Tremblay

As you all know--if you read last week's issue--a major event took place at Glendon last Saturday October 20: The Annual Glendon Marathon. The marathon is organized by the P.F.H. to help Glendon organizations, clubs, etc... All the money from entry fees goes to one organization (usually a different one every year). This year, the money goes to the Glendon Gallery. The Gallery needs that money to pay for expenses that are not covered by what it gets from

the University. Glendon, York U., North York and Metro give money to the Gallery but it is not enough. It has to raise the amount that is missing.

This year, the P.F.H. generously offered the Gallery all the money from the marathon. That way the teams participating in the marathon will help the Gallery to carry on its work. There are other ways to help the Gallery; it is up to you to help it.

Cultural fitness is as important as physical fitness. We have to help the Gallery, if we want to keep it.

Tous les partis politiques du Collège Glendon intéressés à soumettre un article auront la chance de le faire pour l'édition du 12 novembre 1984 de *Pro Tem*. Cet article, pour des raisons d'espace limité, ne doit pas avoir plus de 600 mots, et doit être signé. La date de tombée sera le mercredi précédent le lundi de parution. Pour plus d'information contactez les assistants à la rédaction, Franque Grimard ou Elizabeth McCallister. 487-6133

*Pro Tem* is offering political parties on campus the opportunity to submit articles for the November 12th issue. The article must be typed, should not be longer than 600 words in length and must be signed. The deadline will be the preceding Wednesday at noon. *Pro Tem* will offer equal space to each political party on campus. For information, call either Assistant Editors Franque Grimard or Elizabeth McCallister at 487-6133

ACTIVETICS a.m. with John Henderson Mon. Wed. & Fri. 7:00 - 7:30 a.m. A fun 30 min. fitness class done to the beat of music. If you have been thinking of starting a fitness program, this is the class for you. **START YOUR DAY RIGHT!** Nov. 2 -Dec. 19 Students/members \$35.00. Register at Proctor Field House Office.

### Notice of Hearing

The York University Committee on Race and Ethnic Relations will be holding a public hearing on Wed., Nov. 7, 1984 at 4 p.m. in S872 and S869 Ross Building to assess race and ethnic relations in the University community.

The Committee invites individuals and groups within the community to make presentations which may address any of the following issues:

- 1) Perceptions of race and ethnic relations at the university;
- 2) Experiences of ethnic or racial discrimination at the university;
- 3) Recommendations for institutional responses (education; complaint procedures) in order to promote harmonious race and ethnic relations at York University.

Applications for Volunteer Peer-Counselling Assistants now being accepted in the Counselling & Career Centre until Friday, October 26, 1984.

Après le succès du spectacle de Richard Séguin le 7 septembre dernier, TRAIT D'UNION est fier de vous offrir le spectacle qui, depuis plus d'un an, n'a laissé que de bonnes impressions derrière lui: "Un p'tit bout de ... stage", une production du théâtre du Nouvel-Ontario, créé et interprété par Jean-Marc Dalpé et Brigitte Haentjens. Mais TRAIT D'UNION ne s'arrête pas là; nous vous offrons les poètes-comédiens "Dalpé-Vallières" en première partie, dont le talent n'est plus à prouver. Bref, une soirée qui vous en fera voir de toutes les...couleurs!

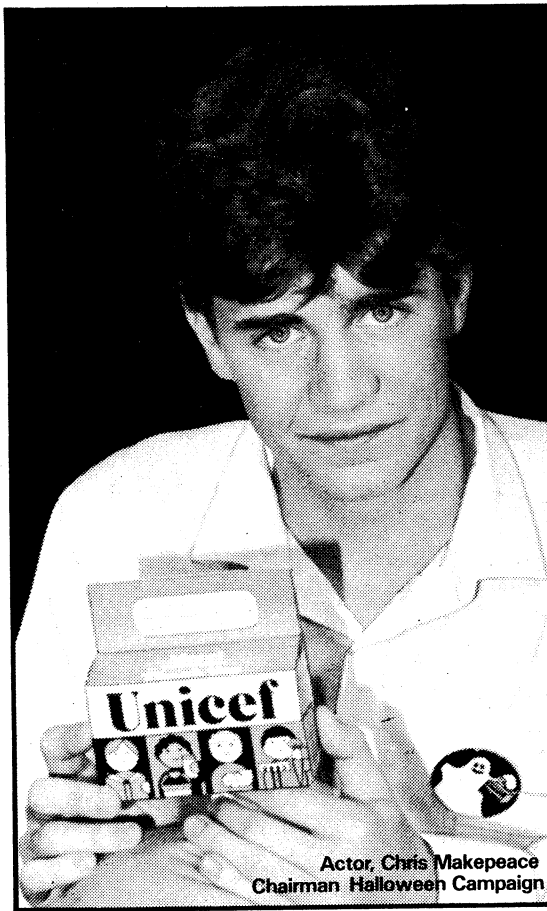
Lieu: La maison de la culture à 20h00

Coût: \$3.50 étudiants  
\$5.00 adultes

\*ceci inclut un léger buffet.

Date: 26 octobre

Une collaboration du G.C.S.U. et de La maison de la Culture. Pour informations supplémentaires appelez François Leblanc --- Tél: 487-1096



Actor, Chris Makepeace  
Chairman Halloween Campaign

**"IF EVERY CANADIAN PUT A DIME INTO Unicef BOXES"...**

UNICEF could be saving 20,000 children every day!

SUPPORT THE 1984 UNICEF HALLOWEEN CAMPAIGN.

HAVE YOUR COINS READY!

Unicef Canada 